

Нашъ Край

Газета ежедневная, политическая, общественная и литературная

Батумь, Среда 3-го Декабря, 1919 года

Первый зимний садъ въ Батумѣ
„Домъ Кружка Артистовъ“
(быв. Железный театръ)

Во вторникъ 2 дек. открытие органическаго театра—кабара

„Привал Комедиантовъ“

Большое кабарѣ въ 2 отд. при участіи лучшихъ артистовъ и артистокъ театровъ кабарѣ

Конферансъ Викторъ Разсказовъ.

Концертный струнный квартетъ подъ управл. скрипача виртуоза г-на ЧИЛИГАРОВА. Театръ декораторомъ извѣстнъ сад-драмы декораторомъ А. НИКОЛАЕВЪМЪ.

Ежедневно любители визуальныхъ артистовъ —

Начало кабарѣ въ 9½ часовъ вечера.

Сѣдѣдъ гостей въ 8 час. вечера.

Зав. теат. частью В. Разсказовъ | Дир. Трудовая Артель.

Самый оригинал. по устройству театръ-кабарѣ

Собрание Интеллигентныхъ Дамъ Бѣженцевъ

Эристовская 2, уг. Бульварн.

Большой

Концертъ-кабарѣ

подъ упр. арт. Петр. Госуд. теат. О. Г. ГУРІЕЛИ

Первое выступление С. Г. Мельниковой

Englisch songs Chansonettes fran  aises

приуч. арт. Тифл. оп. С. А. Орлюкъ и др.

сал. орк. подъ упр. П. А. Замуленко

При собраниі первоклас. ресторанъ

Общественное Собрание

по Средамъ и Субботамъ

Танцевальные ВЕЧЕРА

Начало въ 8 часовъ вечера.

2 оркестра музыки

Входъ для гостей по рекомендациі 25 руб. для членовъ и ихъ семействъ безплатно.

СОВѢТЪ СТАРШИНЪ.

Пале - Кристаль

ЕЖЕДНЕВНО

КОНЦЕРТЫ-ВАРЬЕТЪ

подъ управлениемъ и при личн. участіи артиста Государственныхъ театровъ извѣстнаго баритона

Евгения Вронского

Начало ровно съ 8 часовъ вечера (3186)

Прирест. открыть клубъ съ З. Ч. Д.

Пароходное и Транспортное О-во

„Российский Ллойдъ“

Собственное пароходство по Черному морю и Днѣпру. Авто во всѣхъ портахъ и городахъ Россіи и заграницей. Батумская Контрора О-ва принимаетъ порученія по отправкѣ грузовъ во всѣ порты и города Россіи и за границу. Прѣмъ грузовъ на храненіе. Прѣмъ товаровъ для комиціонной продажи съ выплатой вырученныхъ суммъ въ Батумъ. Выполненіе всѣхъ таможенныхъ обрядностей. За всѣми справками просятъ обращаться къ уполномоч. Правленія С. Д. Марголину Набережная д. Чилингиріана.

кафе-ресторанъ „ФЕОФИЛОСЪ“

Уголь Дондуково-Корсановской ул. № 21.

Кухня европейская и азиатская подъ управлениемъ и наблюдениемъ спеціальн. повара Христа Кулаки.

Обѣды: изъ 2 хл. блюда по 80 руб.

Бѣгущіе могутъ уѣдѣться.

Комиссионный магазинъ Т-ва „СОЮЗЪ“

(Михайловская ул. № 15) принимаетъ на комиссию и покупаетъ мясо, птица, мебель, ковры, золото, драгоценные вещи, сервизы обѣденные и чайные и другие предметы. Нуждающимся клиентамъ выдаетъ беспроцентные авансы

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Батумское Отделение Закавказского Банка симъ доводить до всеобщаго сведения, что съ 28-го сего Ноября сно открыто свои дѣйствія и производить всѣ Банковыя операции. Банкъ помѣщается на Маринскомъ проспектѣ, домъ № 29.

Управляющій Батумскимъ Отделениемъ
Закавказского Банка В. ГЛОНТИ.

3505 3-3

ИМЪНІЕ Соловцовъ

Станція Чаква. Продаются земельныя участки на берегу моря и выше на разныя цены. Справляться: Бульварная 29, у Соловцовой.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

на газету „Нашъ Край“

Для иногороднихъ подписчиковъ

Съ доставкой почтой до конца года — 130 руб.

Для городскихъ подписчиковъ

безъ доставки до конца года — 100 р. съ дост. — 120 р.

Стдѣль официальный

Обязательное постановление о вѣздѣ въ Батумъ съ моя

1. Никому не разрѣшаются сходить на берегъ безъ разрешенія военнаго контроля.

2. Всѣ каюки и малыя суда должны приставать къ пристани Корабельной Контролы.

3. Запрещается лодкамъ приближаться къ прибывающимъ судамъ и кому бы то ни было входить на ихъ бортъ, а находящимся на судахъ лицамъ запрещается передавать кому бы то ни было на берегъ документы, деньги или товары, а лицамъ находящимся на берегу, запрещается таковыя причинять до тѣхъ поръ пока всѣ пассажиры не погрѣнутся досмотру Военного контроля и Таможенного Начальства.

4. Лицо, прибыв, изъ портовъ въ котор., имѣется контроль Британскій, союзниковъ или Добровольческой Арміи, обязано имѣть отъ такового соответствующее разрешеніе на вѣздѣ въ Батумъ. Къ разрешенію должно быть приложена фотографія того лица, кому оно выдано. Разрешеніе, разъ уже использованное, не мо-

жеть быть употреблено для послѣдующихъ поѣздокъ.

5. Лицо, прибывающее изъ такихъ портовъ гдѣ Контроль Британскій, Союзниковъ или Добровольческой Арміи отсутствуетъ, должно или:

a) прибывать по законнымъ торговымъ дѣламъ, доказательствомъ чему должно служить обладаніе, кроме личного багажа, еще и какимъ либо товаромъ, или же наличностью не менѣе двухъ тысячъ рублей, или соѣтствующей суммой другой валютой, или б) быть постояннымъ жителемъ города Батума или Батумской области, или в) прибыть для пріисканія службы и обладать не менѣе какъ двумя тысячами рублей или соѣтствующей суммой другой валютой, или же г) прибыть въ Батумъ для дальнѣйшаго слѣдованія въ другое мѣсто, для которого онъ является единственнымъ портомъ.

6) Военный Контроль имѣть право отказать въ разрешеніи сойти на берегъ даже и тѣмъ лицамъ, которыхъ удовлетворяютъ условіямъ, указаннымъ въ правилахъ № 4 и № 5. О каждомъ такомъ случаѣ будетъ доложено Военному Губернатору для получения отъ него приказаний.

7. Военный Контроль имѣть право на паспортъ или разрѣшеніи каждого лица дѣлать помѣтку съ указаніемъ срока выѣзда даннаго лица изъ Батума, а также можетъ продлить этотъ срокъ. Каждое такое лицо обязано покинуть Батумъ не позднѣе указанного числа.

8. Бѣженцамъ, т. е. лицамъ безъ достаточныхъ средствъ къ существованію или имущества въ городѣ или области, сходить на берегъ не будетъ разрѣшено.

9. Каждое лицо, нарушившее это обязательное постановление, подвергается, согласно постановлению Предсѣдателя Британскаго Военнаго Суда, штрафу не болѣе чѣмъ въ 20 тысячъ рублей, или же аресту на срокъ не болѣе чѣмъ на одинъ мѣсяцъ, а также будетъ выслано изъ предѣловъ области.

10. Владѣлецъ же судна, на которомъ такое лицо прибыло, подвергается одинаковому съ нимъ штрафу, и въ случаѣ, какому либо лицу будетъ воспрещенъ сходъ на берегъ, владѣлецъ судна, на которомъ таковое лицо прибыло, обязанъ доставить его обратно въ портъ, въ которомъ оно было принято на бортъ.

Военный Губернаторъ Батумской Области
Бригадный Генералъ Кукъ-Коллисъ-
1-го декабря 1919 г.
гор. Батумъ.

PROCLAMATION

Entry into Batoum by sea

1. No person is allowed to land without the permission of the Military Control.

2. All caiques and small boats will report at the Shipping Office Pier.

3. It is forbidden for any small boat to approach and for any person to board an incoming ship and for any person on a ship to hand any document, money or goods to anyone from the shore until the passangers have been passed by the Military Control and the Customs Authorities. A person from the shore is forbidden to accept such documents, money or goods.

4. A person coming from a port at which there is a British, Allied or Volunteer Army Control must be in possession of a corresponding permit for Batoum. A permit which has been once used is not valid for a subsequent journey. Each permit should bear the photograph of the bearer.

5. A person coming from a port at which there is no British, Allied or Volunteer Army Control must either:

a) have come for legitimate trade purposes, to prove which he must be in possession of goods apart from his personal baggage, or at least two thousand roubles, or of its equivalent in other currency, or

b) be normally resident in Batoum town or Province, or

c) have come in search of employment and be in possession of at least two thousand roubles or its equivalent in other currency, or

d) be proceeding to another place for which Batoum is the only available port.

6. The Military Control may withhold its permission to land from any person, even if he complies with the provisions of Rule 4 or Rule 5 above; in such case a report will be made to the Military Governor for his orders.

7. The Military Control may endorse on the passport or permit of any person a direction to leave Batoum by a certain date and may extend such date. The said person must leave Batoum not later than the date indicated.

8. Refugees, that is persons without reasonable means of subsistence or property in the town or province, will not be allowed to land.

9. Any person acting in contravention with this proclamation shall be liable, on conviction before the Magisterial Officer, to a fine not exceeding Rbs. 20.000, or to imprisonment for a term not exceeding one month and shall also be liable to deportation.

The Master of the vessel concerned shall be liable to like fine. In the case of a person not allowed to land the Master shall be liable to take him back to the port of embarkation.

1 December. 1919
Batoum.

W. Cooke-Collie
Br. General Military Governor

МАГДАЛИНА

В роли Марии

прем. Лонд. Кор. теат. Елена Леонидова.

Картина сопровождается
ХОРОМЪ
 въ 25 членовъ
 подъ управлениемъ
 Начало сеанса въ 4 ч. дня.

Электро-Театръ
 „ДОЛЛ“
 И. Броваль.
 Маринской просп.

АНОНОСЪ:
 Съ Субботы 6 декабря
 демонстрируется.

Боевикъ изъ итальянской
 ЗОЛОТОЙ СЕРИИ.

Театръ-Иллюзионъ.

С. А. Религии.

Депутатско-Корсаковъ. ул.
 прот. Госуд. Банка.

Съ Субботы 6 декабря,
 будет демонстрироваться небывалая
 новость!!! Русской золотой серии.

Въ 7 часовъ (Костя).

Захват. драма въ 3 частяхъ изъ жизни
 гимнаста съ уч. Строгановой, Чечетки.

ОГОНЬ

ИСКРА—ПЛАМЯ—ПЕПЕЛЬ

НА ДНИХЪ:

Знаменитая красавица, талантливейшая артистка Экрана

Леда Гизъ.

Кино-Новелла

Пина Минешели.

КРОМЪ ТОГО:

Серпантинъ и женщина.

сказу, въ чемъ все зло. Зло въ томъ, что политика зашла, зло въ томъ, что Аракичъ и Краевъ Правительство, при всемъ своемъ желании, не могли помочь намъ потому что каждый шагъ связи велась по рукамъ и по ногамъ не стоявшими политиками въ тылу. Моя уверенность, что лишь тогда моя армия получитъ помощь, когда Атаманъ и Краевое правительство будуть иметь возможность пользоваться полнотой своей власти и будутъ отвѣтственны предъ вами, г.г. члены Рады, передъ истиннымъ хозяиномъ земли Кубанской.

Я уѣжаю на фронтъ. Могу ли я передать моимъ отцамъ, что ихъ отцы и братья, члены Краевой Рады, какъ однѣ придутъ на помощь. (Крики: про-сомъ). Благодарю васъ, господѣ. (Крики: ура).

Отъ имени Краевой Рады ген. Франгеля привѣтствуетъ Д. А. Филимоновъ.

Въ Особомъ Совѣщаніи

Дѣйствія Правительства.

Назначаются по Управлению
финансовъ.

Помощникъ Начальника Акциз-
ного Монопольной части д. ст. сов.
В. А. Шумановъ—Начальникомъ
той же части; чиновникъ Осо-
бого портного IV класса надв.
сов. Б. К. Сувчинскій—Началь-
никомъ кредитной части назван-
ного Управления. А. А. Трусков-
скій—членомъ Совѣта Начальника
Управления Финансовъ.

По Управлению Народнаго
Продовольствія.

т. тов. И. А. Зильбергъ—чи-
новникъ Особыхъ Порученій
IV класса при названномъ Упра-
влении.

По Управлению Государствен-
наго Контроля

Прикомандированъ въ Особому Совѣщанію, и об. начальника
Общей Части статсъ секретарь,
Государственного Совѣта М. Н.
Половинъ—членомъ Совѣта Госу-
дарственного Земельного Банка
отъ Управления Государственного
Контроля съ оставленіемъ его въ
вѣдомство назданной канцеляріи.

По Управлению Землемѣдѣ-
лия и Землеустройства.

Академикъ П. Б. Струве и
Берть—Прокуроръ II Департамен-
та Правительствующаго Сената
ст. сов. А. А. Заоско Борисовскій
—членами Совѣта Начальника
Управления.

По Вѣдомству Управлений
Землемѣдѣлия и Землеустройства

Уполномоч. назн. Управления
по Киевской губерніи, и об. на-
чальника Кіево-Подольского У-
правления Землемѣдѣлия и Государ-
ственныхъ Имуществъ ген. маіоръ
А. П. Половинъ—одесеномъ Совѣ-
та Главнокомандующаго областю
Кіевской отъ Управления Землемѣ-
дѣлия и Землеустройства.

По Вѣдомству Управлений Пу-
тей Сообщенія.

Инженеръ Чугай Сообщенія В.
Н. Неклюдовъ—начальникомъ
Юго-Западныхъ ж. д.

На Кавказѣ

Телеграмма Генерала Деникина
Ибрагиму Чуликову.

Грозный, 14 ноября Начальни-
кому южной группы войскъ
Сѣверного Кавказа генераломъ
Драценко получена слѣдующая
телеграмма отъ ген. Деникина:
„Передайте предъ Ѵдѣтателю чечен-
скаго національного совѣта и че-
ченскому народу мою благодар-
ность за участіе, принятое ими
совмѣстной въ борьбѣ съ вѣши-
ми противъ наильниковъ большевиковъ и уауаъ-хаджи-
цевъ.“

Уѣвреи, что чеченскій народъ
бѣже не потерпить на своей тер-
риторіи измѣнниковъ и предателей
родины и окончательно уни-
чижилъ большевистское гнѣво, въ-
дерить въ Чечнѣ спокойную и
мирную жизнь.

Таганрогъ, 6 ноября Дени-
кинъ.

Отправлена телеграмма Ибраги-
му Чуликову, генералъ Драценко
обратился къ нему со слѣдую-
щимъ письмомъ:

„Препровождая телеграмму ге-
нерала Деникина, въ которой вы
ражена благодарность вами въ
нашемъ народу, а отъ себя при-
бавляю, что прямолинейная и че-
стная работа во главѣ въ горѣ
стоали въ вѣроятно въпередъ
будетъ продолжать, естествен-
но приведетъ къ такимъ резуль-
татамъ, какъ даѣтъ полное удов-
летвореніе обѣмъ сторонамъ.
Распространите эту телеграмму
среди чеченцевъ. Я ее прика-
зывалъ отпечатать въ газетѣ,
Начальникъ войскъ южной
группы Сѣвернаго Кавказа.

— генералъ штаба генерала
Драценко.

Какъ известно, въ Екатерино-
дарѣ спокойно. Никакого бѣгства
изъ Екатериодара не было.

Начальникъ войскъ южной
группы Сѣвернаго Кавказа.

— генералъ штаба генерала
Драценко.

— генералъ штаба генерала

